

upisana u K.O. Donja Vogošća (starog premjera), a što odgovara broju parcele k.č.br. 3059/3 K.O. Podgora I (novi premjer), na lokaciji Karašnica, zaključenog između Općine Ilijaš i Radio Televizije Bosne i Hercegovine (BHRT), tako da se član 2., član 5. i član 7. osnovnog Ugovora mijenjaju i glase:

### Član 2.

Općina Ilijaš infrastrukturne objekte iz člana 1. ovog Ugovora daje u zakup do 31.12.2013. godine BHRT-u za instaliranje televizijskog predajnika i antenskih sistema za prenos programa BHRT-a.

### Član 5.

BHRT se obavezuje da će:

- 40% sredstva obezbijedenih po osnovu podzakupa direktno uplaćivati na depozitni račun Jedinstvenog općinskog organa uprave-općine Ilijaš broj 1602000000710645 otvoren kod Vakufske banke D.D. Sarajevo-poslovnička Ilijaš, ID broj 4200621930005,
- pružati tehničke usluge podzakupcima, kako bi se obezbijedio nesmetan rad instaliranih uređaja,
- u slučaju da bez prethodnog odobrenja Općine Ilijaš izvrši bilo kakve prepravke na infrastrukturnim objektima na lokaciji Karašnica, Općina Ilijaš zadržava pravo da zahtijeva da se učinjeno vrati u prvobitno stanje, odnosno da učinjeno i postavljeno ostane u prostoru bez naknade,
- zajedno sa Općinom Ilijaš, u omjeru 50%:50% snositi troškove tekućeg i investicionog održavanja objekata na Karašnici (objekat, antenski stub, izgradnja ograda i kapije, rasvjeta parcele, sanacija i održavanje makadamskog pristupnog puta), a na osnovu Plana koji će sačinjavati BHRT i dostavljati Općini Ilijaš na usaglašavanje svakog 01.12. tekuće godine za narednu godinu,
- izvršiti izbor najpovoljnijeg ponuđača za izvođenje radova iz prethodne alineje u skladu sa Zakonom o javnim nabavkama ("Službeni glasnik BiH", broj 49/04),
- izvještaj i fakture za Planom predviđene i realizovane poslove tekućeg i investicionog održavanja, dostavljati Općini Ilijaš svakog 01.12. tekuće godine (uz Plan za narednu godinu),
- zajedno sa ostalim korisnicima, odnosno podzakupcima objekata, snositi troškove potrošnje električne energije za vlastite uređaje, rasvjetu objekata i signalnu rasvjetu na antenskom stubu.

### Član 7.

Ugovor se zaključuje do 31.12.2013. godine, a njegove odredbe primjenjivat će se od dana obostranog potpisivanja Ugovora.

Izmjene i dopune ovog Ugovora vršit će se na način i po postupku kako je isti i prethodno sačinjen i zaključen.

### II.

Obavezuje se općinski načelnik da prati ispunjavanje obaveza preuzetih ugovorom broj: 01/2-14-1688/11 i Anexom Ugovora, te ukoliko se isti ne poštuje u potpunosti da ga otkaže nakon godinu dana od dana donošenja ove odluke.

### III.

Ova Odluka stupa na snagu danom objavljivanja u "Službenim novinama Kantona Sarajevo".

Broj 01/1-02-2400-4/11  
30. juna 2011. godine  
Ilijaš

Predsjedavajući  
Općinskog vijeća Ilijaš  
**Petar Ilić, s. r.**

## Ministarstvo pravde i uprave Zakonodavno-pravna komisija

Na osnovu člana 14. Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o objavljivanju propisa i drugih općih akata u "Službenim novinama Kantona Sarajevo" ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 11/11) i člana 175. stav 1. Poslovničke Skupštine Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 25/10-Novi prečišćeni tekst), Zakonodavno-pravna komisija Skupštine Kantona Sarajevo, na sjednici od 15. jula 2011. godine, utvrdila je Prečišćeni tekst Zakona o objavljivanju propisa i drugih općih akata u "Službenim novinama Kantona Sarajevo".

Prečišćeni tekst Zakona o objavljivanju propisa i drugih općih akata u "Službenim novinama Kantona Sarajevo" obuhvata: Zakon o objavljivanju propisa i drugih općih akata u "Službenim novinama Kantona Sarajevo" ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 22/97), Zakon o izmjenama Zakona o objavljivanju propisa i drugih općih akata u "Službenim novinama Kantona Sarajevo" ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 9/04) i Zakon o izjenama i dopunama Zakona o objavljivanju propisa i drugih općih akata u "Službenim novinama Kantona Sarajevo" ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 11/11), u kojim je naznačen dan stupanja na snagu tih zakona.

Broj 01-05-21716/11  
15. jula 2011. godine  
Predsjednik  
Zakonodavno-pravne komisije  
Sarajevo  
**Esad Hrvačić, s. r.**

### ZAKON

## O OBJAVLJIVANJU PROPISA I DRUGIH OPĆIH AKATA U "SLUŽBENIM NOVINAMA KANTONA SARAJEVO" (PREČIŠĆENI TEKST)

### Član 1.

Zakoni, drugi propisi, opći i drugi akti organa Kantona Sarajevo (u daljem tekstu: Kanton) objavljaju se u "Službenim novinama Kantona Sarajevo" (u daljem tekstu: "Službene novine").

Naslovna strana "Službenih novina" sadrži grb Kantona Sarajevo i naziv "Službene novine Kantona Sarajevo", a ispod naziva: godinu izlaženja, ispisano rimskim brojevima i broj tih "Službenih novina", dan, mjesec i godinu izlaženja tog broja, kao i mjesto izlaženja te ISSN broj.

Na kraju "Službenih novina" obavezan je Sadržaj, sa naznakom organa koji je donio akt, nazivom akta i brojem stranice na kojoj je akt objavljen. Na zadnjoj strani "Službenih novina", pored podataka o izdavaču, registraciji i administraciji i ostalih podataka koje mora sadržavati u skladu s propisima o štampanim medijima, navodi se i datum štampanja tog broja "Službenih novina".

Datum štampanja određenog broja "Službenih novina" označava se kao datum izlaženja tog broja "Službenih novina".

### Član 2.

U "Službenim novinama" objavljuju se:

1. Ustav Kantona i amandmani na Ustav Kantona;
2. Zakoni, odluke, drugi propisi i opći akti koje donosi Skupština Kantona;
3. Poslovnik o radu Skupštine Kantona, poslovnici o radu radnog tijela Skupštine Kantona, odluke i zaključci radnog tijela Skupštine kada je to u njima određeno;
4. Uredbe, poslovnik o radu Vlade Kantona i odluke Vlade Kantona, kao i rješenja i zaključci Vlade Kantona kada je to u njima određeno;
5. Pravilnici, uputstva, instrukcije i naredbe, koje donose kantonalna ministarstva, kantonalne uprave i samostalne

S L U Ž B E N E N O V I N E  
KANTONA SARAJEVO

Broj 18 – Strana 64

Srijeda, 20. jula 2011.

- kantonalne upravne organizacije, u skladu sa propisima kojima se reguliše organizacija uprave;
6. Odluke ombudsmena, Visokog predstavnika za Bosnu i Hercegovinu, drugih organa i sudske odluke kada je to u njima određeno;
  7. Statuti i drugi akti koji imaju karakter općih akata preduzeća, ustanova i drugih pravnih lica, ako je zakonom ili propisom Vlade Kantona, kojim se uređuje odgovarajuća oblast, određeno da se ti akti objavljuju u "Službenim novinama";
  8. Oglasni, objave, dražbe, registracije, stope amortizacije i druge vrste objava, ako je to određeno zakonom ili propisom Vlade Kantona ili odlukom suda ili drugog ovlaštenog organa;
  9. Ispravke propisa i općih akata, ako tekst objavljen u "Službenim novinama", ne odgovara izvornom tekstu.

Član 3.

Statuti, odluke, drugi propisi, opći i drugi akti općinskog vijeća, odnosno Gradskog vijeća i njihovih organa i tijela i općinskog načelnika, odnosno gradonačelnika, objavljaju se u "Službenim novinama" kada je to određeno statutom ili drugim aktom općinskog vijeća, odnosno Gradskog vijeća.

Član 4.

Akti se objavljaju u "Službenim novinama" u izvornom tekstu koji je utvrđio organ, odnosno preduzeće ili ustanove koje su akt donijele.

Član 5.

Akte iz čl. 2. i 3. ove odluke odgovarajuća služba donosioca dužna je dostaviti u roku od osam dana od dana donošenja Službi za skupštinske poslove Skupštine Kantona koja ih dostavlja na objavljivanje.

Član 6.

U "Službenim novinama" akti se objavljaju prema redoslijedu utvrđenom u članu 2. tač. 1. do 6. ovog zakona, uz naznaku o čijim se aktima radi.

Ukoliko se u "Službenim novinama" objavljaju akti općinskih vijeća, odnosno Gradskog vijeća, općinskog načelnika, odnosno gradonačelnika, saglasno članu 3. ovog zakona, oni se objavljaju nakon redoslijeda akata iz stava 1. ovog člana, uz naznaku o čijim se aktima radi, i to prema slijedećem redoslijedu:

- akti Grada Sarajeva (akti Gradskog vijeća, akti gradonačelnika),
- akti općina na teritoriji Kantona, prema redoslijedu općina iz člana 4. Ustava Kantona (akti općinskog vijeća, akti općinskog načelnika).

Akti iz tačke 5. člana 2. objavljaju se nakon akata iz stava 2. ovog člana ili u posebnom prilogu koji je sastavni dio "Službenih novina".

Ispravke propisa iz tačke 9. člana 2. ovog zakona objavljuju se na kraju "Službenih novina", prije Sadržaja.

Član 7.

Poslovi izdavanja "Službenih novina" povjeravaju se ugovorom JP NIO Službeni list BiH (u daljem tekstu: Izdavač), kao poslovi od posebnog interesa za Kanton.

Poseban interes iz prethodnog stava ostvaruje se omogućavanjem da se bez naknade pristupa "Službenim novinama" objavljenim na WEB stranici Izdavača.

Redakciju, štampanje, administraciju i distribuciju vrši JP NIO Službeni list BiH.

Član 8.

Ovlašćuje se sekretar Skupštine Kantona Sarajevo da ugovorom sa Izdavačem uredi odnose iz stava 3. prethodnog člana, a naročito: o roku u kome se objava akata mora izvršiti, o redoslijedu objavljivanja akata, o obavezi da akti moraju biti potpisani i ovjereni, o načinu finansiranja usluga, o pretplati na

"Službene novine", o prodaji pojedinih brojeva pristupu bez naknade "Službenim novinama" objavljenim na WEB stranici Izdavača, kao i druga međusobna prava i obaveze.

Član 9.

Rukovodilac Izdavača je glavni i odgovorni urednik "Službenih novina".

Član 10.

"Službene novine" štampaju se naizmjenično na bosanskom jeziku, hrvatskom jeziku i srpskom jeziku.

Član 11.

Sekretar Skupštine Kantona stara se o objavljinjanju zakona, drugih propisa, općih i drugih akata u "Službenim novinama".

"Službene novine" izlaze po potrebi, u skladu sa zahtjevom sekretara Skupštine Kantona.

Spisak zakona, drugih propisa, općih i drugih akata sa izvornim tekstovima tih propisa i akata dostaviti će se Izdavaču radi objavljinjanja u "Službenim novinama" u roku od osam dana od dana dostavljanja Službi za skupštinske poslove Skupštine Kantona.

Izvorni tekstovi materijala iz člana 3. ovog zakona dostavljaju se Službi za skupštinske poslove na jeziku konstitutivnog naroda na kojem treba da budu objavljeni u "Službenim novinama", radi štampanja u skladu sa članom 10. ovog zakona.

Izvorni tekstovi materijala iz stava 3. ovog člana, koje su donijeli kantonalni organi, prije dostavljanja Izdavaču, prevode se u Službi za skupštinske poslove na jezik konstitutivnog naroda na kojem treba da budu objavljeni u "Službenim novinama", radi štampanja u skladu sa članom 10. ovog zakona.

Akti iz stava 3. ovog člana objavljaju se najkasnije u roku od osam dana od dana dostavljanja Izdavaču.

Izdavač nema pravo da vrši ispravke ili lektorisanje izvornog teksta akta koji mu je dostavljen radi objavljinjanja u "Službenim novinama".

Član 12.

Iznos godišnje pretplate na "Službene novine" određuje Izdavač, uz saglasnost Vlade Kantona.

Član 13.

Troškovi objavljinjanja akata padaju na teret organa, preduzeća ili ustanove čiji se propis odnosno akt objavljuje u "Službenim novinama".

Član 14.

Novčanom kaznom od 500 do 1.000 KM kazniće se, za prekršaj kojim se nanosi šteta ugledu državne službe, ovlašteno lice u odgovarajućoj službi donosioca akata iz čl. 2. i 3. ovog zakona, odnosno ovlašteno lice Službe za Skupštinske poslove Skupštine Kantona ako ne postupi u skladu s rokom utvrđenim u članu 5. ovog zakona.

Za prekršaj iz stava 1. ovog člana kazniće se i rukovodilac odgovarajuće službe donosioca akta iz čl. 2. i 3. ovog zakona novčanom kaznom od 1.000 do 2.000 KM.

Član 15.

Novčanom kaznom od 500 do 1.000 KM kazniće se, za prekršaj kojim se nanosi šteta ugledu državne službe, ovlašteno lice u Službi za Skupštinske poslove Skupštine Kantona,

- ako ne postupi u skladu s rokom utvrđenim u članu 11. stav 3. ovog zakona,
- ako materijale za štampanje u "Službenim novinama" ne prevode na jezik konstitutivnog naroda na kojem treba da budu objavljeni u "Službenim novinama" (član 11. st. 4 i 5).

Za prekršaj iz stava 1. ovog člana kazniće se i rukovodilac Službe za Skupštinske poslove Skupštine Kantona Sarajevo novčanom kaznom od 1.000 do 2.000 KM.

Za prekršaj iz stava 1. tačka b) ovog člana kazniće se i rukovodilac nadležne službe donosioca akta iz člana 3. ovog zakona novčanom kaznom od 1.000 do 2.000 KM.

Član 16.

Novčanom kaznom od 1.000 do 2.000 KM kazniće se za prekršaj rukovodilac Izdavača:

- ako datum štampanja određenog broja "Službenih novina" nije označen kao datum izlaženja tog broj "Službenih novina" (član 1. stav 3),
- ako ne omogući da se bez naknade pristupa "Službenim novinama" objavljenim na WEB stranici Izdavača (član 7. stav 2),
- ako "Službene novine" ne stampa naizmjenično na bosanskom jeziku, hrvatskom jeziku i srpskom jeziku (član 10),
- ako akte iz stava 3. člana 11. ne objavi najkasnije u roku od osam dana od dana dostavljanja (član 11. stav 6),
- ako vrši ispravke ili lektorisanje dostavljenog izvornog teksta akta koji mu je dostavljen radi objavljinja u "Službenim novinama" (član 11. stav 7).

Član 17.

Nadzor nad provođenjem ovog zakona vrši Ministarstvo pravde i uprave Kantona Sarajevo.

Član 18.

Odredbe ovog zakona odnose se podjednako na osobe muškog i ženskog spola, bez obzira na rod imenice upotrebljene u tekstu zakona.

Član 19.

Stupanjem na snagu Zakona o objavljinju propisa i drugih općih akata u "Službenim novinama Kantona Sarajevo", broj 22/97 prestaje da važi Privremena odluka o objavljinju propisa i drugih općih akata ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 5/96).

Član 20.

Obaveza iz člana 11. stav 5. Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o objavljinju propisa i drugih općih akata u "Službenim novinama Kantona Sarajevo" počet će se izvršavati najkasnije u roku od tri mjeseca od dana stupanja na snagu ovog zakona.

FEDERALNI ZAVOD ZA STATISTIKU

SAOPĆENJE

O PROSJEĆNOJ ISPLAĆENOJ MJESEČNOJ NETO  
PLAĆI ZAPOSLENIH U KANTONU SARAJEVO ZA  
MAJ/SVIBANJ 2011. GODINE

1. Prosječna isplaćena mješevna neto plaća po zaposlenom ostvarena u Kantonu Sarajevo za maj/svibanj 2011. godine iznosi 997,89 KM.

Broj 31

11. jula 2011. godine  
Sarajevo

Direktor  
Derviš Đurđević, s. r.